

Ebaruwa eya okuwiri eya Paulo yajojera

AWAKORINTHO

Amang'ana ku owuimpi

Ebaruwa eya Awakorintho eya okuwiri yajojwa no *Omutumwa Paulo na ari Makedoonia, emienzi emitono ni yamala okujoja ebaruwa eya kuluweri. Korintho nigwo ogwawanga omugizi omunene ogukirre giona mu ekitemo ekia Akaaya, ekiri emilambo owa ekialo ekia Ewugiriiki. Paulo yajoja na awalaga ku okugia kwae Korintho okuwawona okwazanga okuwa owugeni wuae owua okusatu. Owugeni wuae owua okuwiri owuri mu ebuuki eya Emirimo egia Awatumwa 19, aa awoola mbwe wuawa owua owululu aeniki kwamunigirizia okugaania ekaniisa wukalu. Okugia Korintho no oema Efeeso ngakukawanga ekintu ekikalu aeniki amaato gaawangao agaawungulanga agati ao.

Kuwonekana mbwe ebaruwa eya Paulo esookere no olugendo luae olwa okuwiri ngalukamala eminyako-nyaako giona egiawanga mu ekaniisa. Awandi mu ekaniisa eyo ngawakamuagalanga kandi waalowa okuwa kwae omutumwa ne emirimo giae giona. Waamugamba-gambako mbwe ngakakolanga geeza na amasendi kandi Paulo aitatirra mu ebaruwa eno na awalaga kiomo engira ziae ziri enzeru nyaluwega olwo. Awaizurizia mbwe wagie emberi okukunza amasendi agagiira

awataka awari Yerusalem. Lwona alaga awakangasi awa ekaniisa mbwe waingizie awareeta erioga wawareete ampi kugere na ariiza okuwawona, awe ne emirimo eminyoowu egia okuwakalangusia, kugere ataaza yawa no owululu nawo. Ebaruwa eno ewoola geeza na amaani goona mbwe okurekerana owuoni kulootu. Lwona egamba-gamba ku owunene owua *endagano empia eya *Omwoyo Omweru, okukirre endagano enkulu eya *Ensikirra.

Amakeezio agasookere

¹ Ni inze Paulo *omutumwa owa Yesu *Kristo mu okuagala okwa Katonda, ni ndi alala ni wamwiffo Timotheeo.

Mbajojera ebaruwa eno inywe awantu awa ekaniisa eya Katonda eri ku omugizi ogwa Korintho, alala na awantu awa Katonda awari mu ekialo ekia Akaaya kiona.

² Muwe no owusiza no owuolu owuema ku Soifu Katonda alala no *Omwami iifu Yesu Kristo.

Paulo aikaziizie Katonda

³ Katonda ori Swawu Omwami iifu Yesu Kristo atondowolwe. Ni iye Ise ori na amagongi kandi Katonda owa owuorezi owua omwoyo wuona wuemako.

⁴ Atuorezia emiyo mu emidambo giifu giona, kugere twona tuese okuorezia emiyo egia awantu awari mu emidambo egigawukane-gawukaane, ni turi no owuorezi owua omwoyo owua ifwe aweene tutuukiire okuema ku Katonda.

5 Aeniki kiomo emidambo emingi gituuzra ku okuwa kwifu mu owulala ni Kristo, nintio lwona tuza okutuukra owuorezi owua omwoyo owungi owukirre ni kuwitra ku Kristo.

6 Ifwe ni tuwona eminyako-nyaako, inywe mutuukra owuorezi owua omwoyo alala no owuinunuzi. Ni tuoreziwua omwoyo, kugera mwona ni muwa no owuoreevu owua omwoyo owugera ni musikia emiyo mu emidambo emifwanani ne egia ifwe twona tuwitamo.

7 Tuteere omwoyo oguisimbiire aeniki tumanyire mbwe kiomo muwa ni ifwe alala mu eminyako-nyaako, nintio lwona muuza okuwa ni ifwe alala mu okutuukra owuoreevu owua omwoyo.

8 Waamwifu, ngatuagala mbwe muwe ni mutamanyire eminyako-nyaako egia twawa nagio mu ekialo ekia *Eesia, yaaya. Ee twawona emidambo eminene egitukirre ale-ale, egiagera ni tutoolao omwoyo mbwe ngatuaza okuwaa awalamu.

9 Kuwuene, mu emiyo giifu ifwe aweene twaikengera ekiina mbwe tufwire chee. Na ago gaaikola kugere tutaaza twata emiyo giifu ku ifwe aweene yaaya, ni tute emiyo giifu ku Katonda oziusia awafu.

10 Katonda yatununula mu emidambo emiwiwi egifwana ne egio kandi akiaza okutununula. Iye nio owa tuteerekembi emiyo giifu mbwe aaza okugia emberi okutununula,

11 mwona ni mututunzia mu okusawa, kugere awantu awangi wairanizie Katonda otioo ku owu-

siza owungi owua atulagre ku okuirania okusawa okwa awantu awangi.

Ekiagera Paulo na agalusia olugendo luae

¹² Ekintu ekia tuesa okuitumbula nakio, ni mbwe emiyo giifu giganya ni ifwe mbwe owulamu wuifu ku ekialo kuno, ni ino-ino agati iinyu, wumiire okuwa no owuigolovu no owuene owuema ku Katonda. Tumiire okukola otio ng'ani na amaganga aga ekialo yaaya, ni no owusiza owuema ku Katonda.

¹³ Aeniki ngatuwajojera amang'ana aga mutaesa okusoma namba okuwurra yaaya. Ndi no okuganya mbwe

¹⁴ kiomo mumiiire okutuwurra wutono otio, muuza okumanya geeza ino mbwe muri iwaga okuitumbula ni ifwe mala kiomo twona tuuza okuitumbula ni inywe olwa Owuire owua Omwami Yesu wurituuka.

¹⁵ Aeniki nyawanga no owusiani ku okuwiranina okurio agati yange ni inywe, nyawanga no omupango ogwa okuuza okuwa omugeni iinyu owusookere kandi nyize mbe omugeni iinyu olwa okuwiri.

¹⁶ Nyagalanga okuuza okuwagenia ni mbita ni ngia Makedoonia, kandi ni nyirana ni nyema Makedoonia. Nyagala muuze muntunzie mu olugendo lwange olwa okugia Yudeea.

¹⁷ Ng'anyakakola omupango guno ni ntaingirizie geeza yaaya. Lwona ng'ankola emipango giange kiomo awantu awa ekialo awaganya mbwe

“Ee-ee” kandi wuangu wagaluka wawoola mbwe “Yaaya-yaaya” wakola.

18 Ni mala kiomo Katonda arindre amang’ana gaae, amang’ana giifu aga tuwalaga gano ng’ana amang’ana aga okuzogaania eminwa iwiri, okuganya mbwe “Ee” kandi okulowa mbwe “Yaaya.”

19 Aeniki Yesu Kristo Omuzia owa Katonda, owa inze ni Sila ni Timotheeo twalanzia agati iinyu ngazogaania eminwa iwiri, mbwe “Ee” kandi “Yaaya,” ni ku iye amang’ana agaifuuwre goona gawa mala “Ee” eng’ene.

20 Kuri kutio aeniki ewintu ewia Katonda yai-fuuwa okukola wiona, wikawa wimeka, wituuka kuwuene ku Kristo kandi wiri “Ee.” Kutio ni kuwitra ku Yesu, tuwoola mbwe “*Amin” oku-aa Katonda owunene.

21 Katonda amiire *okutuwaka na amavuta kugere ifwe alala ni inywe tuimerre owuisimbiri-ire ku Kristo.

22 Atuteereko ekilago ekia okuwa awantu waae kandi atueere *Omwoyo gwae Omweru ki empanwa esookere etumanyisia mbwe kuwuene Katonda atuwikiire ensereki emberi.

23 Katonda omwene ari omuwoni wange mbwe okuamba okwa nyawa-ambra amagongi nikwo okwagera ni ndeka okuuza Korintho kiomo nyaagalanga.

24 Ng’ani mbwe tuwanigirizia okuta okuganya kwinyu ku ewia tuwalaga, yaaya. Ifwe turi awemirimo alala ni inywe kugere muwe no owusangaavu, kandi tumanyire mbwe okuganya

okwa muri nakwo nikwo okugera ni muisimbiri-ire wukalu.

2

¹ Kutio nyakenga mu omwoyo gwange mbwe ng'anyiza okuwagenia owugeni owuwareetra owululu kandi kawiri.

² Aeniki ni mbaeere owululu, ooza okumpa owusangaavu ogawuuke ni inywe, ni naanu katio?

³ Ekiagera ni mbajojera kiomo nyawajojera otio, ni kugere ni nyiza okuirana okuwawona kandi, ntaaza nyatuukra owululu okuema ku inywe awantu awasugaane wampe owusangaavu. Nyawanga no owusiani ni inywe mwona, mbwe owusangaavu wuange wuri owuinyu.

⁴ Nyawajojera ni ndi no omwoyo omuzito oguzuule du no owululu kandi amaziga ni gayooka. Ng'ani mbwe nyagalanga muwe no owululu, yaaya; ni, nyagalanga mbwe mumanye olugonzi olwa munsi olwa mbagonziizie nalwo.

Okurekera omuntu okorre uwiiwi

⁵ Na ario omuntu ku inywe oreeta okuiguunya okwa omwoyo, ngakaguunya mala omwoyo gwange gweng'ene, na aguunyre emiyo egia owungi wuinyu. Ee, ni ng'anyagala okuwoola mbwe inywe mwona.

⁶ Okuswawuka okwa owungi owua awantu awari mu owulala wuinyu wamiire okumu-aa okwo, kumusugre.

7 Kutio nyingeeno katio musugaane mumurekere kandi muimuorezie omwoyo kugere owululu owungi owua ari nawuo wutagera omwoyo gwae gufwe.

8 Kutio mbasawa mbwe muirane mulagane kandi olugonzi olwa muri nalwo nae.

9 Ekiagera ni mbajojera, no okuwageezaania kugere mbone ni muuza oku-aa amang'ana gange goona owuti.

10 Ni murekiire omuntu owuoni wuae, inze noona murekiire. Kandi ekia ndekere, ni kirio ekintu ekisugaane kirekwé, murekiire emberi wa *Kristo kugere okwo kuwatunzie inywe,

11 kugere *Sataani ataaza yatukira, aeniki tu-manyire amaganga-ganga gaae.

Paulo aemere Troowa wuangu-wuangu

12 Olwa nyagia Troowa okulanzia amang'ana amalootu aga Katonda ku Kristo, nyatuukra no Omwami amiire okunyigurrao iwaga inene.

13 Ni nyawulanga owuolu mu omwoyo aeniki ng'anyakatuukra wamwifu Tiito eyo, kutio nyakubra awantu ekurinde, mfuma ntaao ni ngia Makedoonia.

Owukire wuema ku Kristo

14 Katonda atondowolwe! Iye nio otukangatra ki omukangasi owa awa-iiye mu owukire enyinga ziona mu owulala wuifu ni Kristo, kandi ni kuwita ku ifwe, alanzia amang'ana agagera na awantu

wamanya Kristo asi-uasi kiomo okuwunya okwa amavuta kuilanzia.

¹⁵ Ku Katonda turi omusango oguwunya geeza kandi tulanzia Kristo. Tuwunyira awantu awanunulwa na awantu awateeka owugawuuke.

¹⁶ Ku awantu awanunulwa, turi no okuwunya okulootu okureeta owulamu, ni ku awantu awateeka turi no okuwunya okuwiwi okureeta olumbe. Kandi awulao omuntu osugre okakola emirimo egio na amaani gaae omwene.

¹⁷ Owugawuuke ni kiomo awantu awangi wakola, ifwe ngatukola na amang'ana aga Katonda okutuukra owunyazi yaaya. Ni ki awantu awari mu owulala ni Kristo, ifwe tuwoola amang'ana agari kuwuene emberi wa Katonda ki awantu awa Katonda atumre.

3

¹ Kusi owuo tutanika okuiyamia emberi wiinyu kandi? Nakuwa muagala mbwe ifwe twona tuwe ne ebaruwa, eziifu aweene namba eziema ku inywe, ezia okulagana awa turi kiomo awantu wandi wakola?

² Yaaya, inywe aweene ni inywe ebaruwa ziifu eziijojerwe mu emiyo giinyu,* emanyiike kandi esomwa na awantu woona.

³ Mulagana kuwuene mbwe muri ebaruwa eemere ku *Kristo omwene, oluuya lwifu ku emirimo giifu emikaluu. Ebaruwa eene, ngejorwe ne einki yaaya, ne ejojerwe no *Omwoyo Omweru ogwa Katonda omulamu kandi ejojerwe

2:15 1Kori 1:18 **2:17** 2Kori 4:2; Filipp 1:15-17; 1Thes 2:3, 5, 10

3:1 Awat 18:27; 2Kori 5:12; 10:12 * **3:2** Amatu gandi gawoola mbwe emiyo giifu. **3:2** 1Kori 9:1-2

ku emioyo egia awantu, ni ng'ani ku esleeti ezia amawaale.

⁴ Owuo niwuo owusiani owua turi nawuo ku Katonda ni kuwittra ku Kristo.

⁵ Ng'ani mbwe tuwoola mbwe amaani aga tukola nago emirimo gino na amaani giifu aweene, ni gatuemera ku Katonda.

⁶ Iye nio owagera ni tukalanguka mu okulanzia amang'ana aga *endagano empia. Endagano eno ngeisigiike ku endagirra ejojerwe, ne eisigiike ku Omwoyo Omweru ogwa Katonda. Tumanyire otio aeniki endagirra ejojerwe ereeta olumbe, no Omwoyo Omweru ogwa Katonda areeta owulamu.

Owunene owua endagano empia

⁷ Emirimo egireeta olumbe egiri mu *ensikirra eziajowwa ku iwaale, ziaezaaniwua no owunene owuagera ne ekieni ekia Muusa king'ena-ng'ena aa Awaisraeli ngawakaesanga okumukubako amiiso wamuwarre, kukawa mbwe okung'ena-ng'ena okwo kwairananga enyima.

⁸ No owunene owureetwa ne emirimo egia Omwoyo Omweru ogwa Katonda wuri owungi okukira owunene owuasooka owuo.

⁹ Ni kuri mbwe emirimo egikengera omuntu ekiina ekia olumbe giri no owunene, kane emirimo egigera no omuntu awa mu empurizanio ni Katonda giri no owunene owungi owuagana wutie?

3:3 Yere 31:33 **3:5** Awaru 15:18 **3:6** Luuk 22:20; Yowa 6:63;
Awaru 7:6 **3:7** Okuf 34:29-30; Awaru 5:21; 6:16, 21, 23; 7:24

3:9 Awaru 8:1-2; Gala 3:10

10 Ni kutio aeniki owunene owua endagano enkulu, nyingeeno wuwula no owunene, ino-ini ni wugeeraniwua no owunene owutambuuke owua endagano empia.

11 Kandi ni kuri mbwe endagano enkulu eyawanga no owunene owuairananga enyima yoona yaaza no owunene, katio endagano empia eri no owunene owutairana enyima, eri no owunene owungi owuagana wutie?

12 Kutio okurindirra okwa turi nakwo kuno, kugera ni tuwa no owusiani ino.

13 Ifwe ngaturi ki Muusa owasanikra ekieni kiae ne enguwo kugere Awaisraeli watawona owueru, ni wumuwuako ku ekieni.

14 Ne emiyo giawu giawa emikaluu bere aeniki nawuno nyingeeno ne endagano enkulu esomwa enguwo yazane eyo ekiasanikizia ewieni wiawu. Ni kutio aeniki ni Kristo eng'ene nio oesa okutoolao enguwo egera ni watawona eyo.

15 Namba nyingeeno ne endagirra eya Muusa esomwa enguwo eyo esanikizia emiyo giawu.

16 Ne enyinga ezia omuntu-umuntu agaluuke agie ku Omwami, enguwo esanikizia eyo etool-wao.

17 Omwami ari Omwoyo kandi asi-uasi aa Omwoyo ogwa Omwami ari, awantu wawa owuyanga.

18 Ni ifwe awa enguwo esanikizia ekieni yamala okutoolwao ku ewieni, tulagana[†] owunene owua Omwami. Tugalusiwua mu embonekano

3:13 Okuf 34:33-35 **3:14** Isaa 6:10; Awaru 11:25 **3:15** Awaru

10:4; 11:7-8; Efee 2:15 **3:17** Yowa 8:32, 36; Awaru 8:2; Gala 5:1,

13, 18 [†] **3:18** Nakuwa tuwona.

yaae tuwe no owunene owuisonga amiire goona,
owunene owuema ku Omwami ori Omwoyo.

4

Ewintu ewia iguzi eria kungulu ewiwiikwa mu entamu eya ilowa

¹ Kutio aeniki Katonda amiire okutu-aa emirimo gino ku amasaasra gaae, ifwe ngatufwa omwoyo, yaaya.

² Tulowa enkola ezia ensuuko ezikolwa owuiwisi. Ngatusemerezia awantu lwona ngatzogga amang'ana aga Katonda na amang'ana aga owuweeyi. Ni, tulagana owuene owuyanga emberi wa Katonda kandi awantu awagonziizie owuene waesa okuwona geeza mbwe ewia tukola wiri kuwuene.

³ Ni namba na amang'ana amalootu aga tulanzia gaiwisiire awantu, gaiwisiire mala awantu awateeka.

⁴ Katonda eya owuweeyi owa ku ekialo kino aziwiizie amaingirizio aga awantu awawula no okuganya kugere wataaza waawona owueru owua amang'ana amalootu aga Katonda agagamba-gamba ku owunene owua *Kristo, ori embonekano eya Katonda.

⁵ Ngatuilanzia ifwe aweene yaaya, ni tulanzia mbwe Yesu Kristo ari Omwami, ni ifwe turi *awakurumu wiinyu ku Yesu owa tukorra.

⁶ Aeniki Katonda owawoola mbwe, “Owueru ka-wuwale mu ekierema,”[†] nio owagera owueru

3:18 1Kori 13:12; 2Kori 4:6; Awaru 8:29 **4:1** 2Kori 3:4, 6 **4:2**
 2Kori 2:17; 3:1; 6:4 **4:3** 1Kori 1:18 **4:4** Yowa 12:31; 1Kori 2:6;
 Efee 2:2; Kolo 1:15; Awaib 1:3 **4:5** 2Kori 1:24 [†] **4:6** Owut 1:3

wuae ni wumurika mu emiyo giifu kugere tumanye owunene wuae owuwonekana mu owueni owua Yesu Kristo.

⁷ Ifwe tufwana ne entamu eziwumbirwe ni ilowa eziwikiirwemo amang'ana aga tulanzia agari ni iguzi eria kungulu. Kuri kutio kugere kumanyike geeza mbwe amaani amangi agalugu-ulwa gano ngagaema ku ifwe, aweene ni gaema ku Katonda.

⁸ Tunyigiiwue ne eminyako-nyaako embega ziona, ni ngatuatika. Ekialo kitutang'ang'ia, ni ngatufwa omwoyo.

⁹ Tudambiziwua, ni Katonda akiari okutureka. Tukubwa ansi ni tuema-uema kandi.

¹⁰ Tugenda-genda no olumbe mu emiwiri owuire ki owuire ku amang'ana aga Yesu, kugere owulamu owua Yesu wulaganiwue mu emiwiri giifu.

¹¹ Aeniki, enyinga ziona ifwe awari awalamu, turi ampi no olumbe ku amang'ana aga Yesu, kugere owulamu wuae wuwonekane mu emiwiri giifu egifwa gino.

¹² Kutio ifwe turi ampi no olumbe enyinga ziona, ni inywe mutuukra owulamu owutariwua.

¹³ Kwajojwa otino, “Nyawa no okuganya, kutio miire okuwoola.”[†] No omwoyo ogwa okuganya omulala ogwo, twona turi no okuganya kandi kutio tuwoola

¹⁴ aeniki tumanyire mbwe Katonda owaziusia
*Omwami Yesu amutoola ku awafu arituziusia

4:6 2Kori 3:18; 1Pet 2:9 **4:8** 2Kori 1:8; 7:5; 11:23-29 **4:10**

Awaru 6:8; 2Kori 1:5; Gala 6:17; Filiip 3:10-11; Kolo 1:24; 1Pet 4:13

4:11 Awaru 8:36 **4:12** Kolo 1:24 [†] **4:13** Zabu 116:10

twona kiomo yaziusia Yesu, mala atuire ifwe alala ni inywe emberi waae.

¹⁵ Gano goona gaikola kugere gawatunzie kandi owusiza owua Katonda wutuuke ku awantu awangi ino. Kutio, awantu awangi waaza okuikazia Katonda kuwungi kandi Katonda aaza okutuukra owunene.

¹⁶ Kutio ifwe ngatufwa omwoyo yaaya. Kukawa mbwe enze emiwiri giifu giwonekana egioneka, ni munsi tugalusiwua okuwa awayia owuire ki owuire.

¹⁷ Ni kutio aeniki eminyako-nyaako egia tuwona ku amiire amatono gino, gituira mu owunene owutariwua owukirre eminyako-nyaako egio ale.

¹⁸ Kutio ifwe tuta emiyo giifu ku ewintu ewitawonwa, ni ng'ani ku ewintu ewiwonwa yaaya. Ee, aeniki ewintu ewiwonwa na amiiso wiwua, ne ewitawonwa na amiiso wiwaa amo amire goona.

5

Owumenyo owua ku igulu

¹ Tumanyire mbwe ne emiwiri giifu egiri ewigit ewia tumenyeremo ku ekialo kuno gigemuulwe, Katonda aritu-aa owumenyo ku igulu owua turimenyamo amiire goona, enyumba etaombookwe na amakono aga omuntu.

² Ni nyingeeno tuirizia mu emiyo kandi turi no okuagala okuiwoya no owumenyo owua ku igulu

³ aeniki ni tuiwoyre nawuo, ngatuuza okuwa kikuna.

4 Ee, ni tukiamenyere mu emiwiri gino, tuirizia mu emioyo giifu kandi turi no owuzito ino aeniki ngakuri okuagala kwifu okuwa ni tutaiwoyre yaaya, ni tuagala okuiwoya no owumenyo owua ku igulu kugere emiwiri egifwa gimirwe no owulamu owuyia owuo.

5 Katonda omwene nio omiire okututeerao okugalusiwsa kuno mu omupango gwae kandi amire okutu-aa *Omwoyo gwae Omweru atuweere ki empanwa esookere ki ekilago ekitumanyisia ewia aaza okutukorra emberi.

6 Kutio turi no owusiani enyinga ziona kandi tumanyire mbwe ni tukiamenyere mu emiwiri gino, tukiari okutuuka engo okuwa no Omwami.

7 Ni kutio aeniki tumenyere ku okuganya, ni ng'ani ku ewintu ewiwonwa na amiiso yaaya.

8 Ee, turi no owusiani kandi ku ifwe kuri okulootu okukira ni turekere emiwiri gino, tugie tumenyere no Omwami.

9 Kutio, tukola wukalu okusangaazia Omwami, kuwe mbwe tukiari mu emiwiri gino, nakuwa ni tumiere okugiemamo.

10 Aeniki twona turi-imerra emberi wa *Kristo ku entewe yaae eya okukenga ekiina, kugere omuntu ki omuntu atuukre omugawo gwae owuagani ne ewintu ewia yakola na amenyere mu omuwiri, wiwe ewiwiwi nakuwa ewilootu.

Okuiraniziwsa mu empurizanio ni Katonda

11 Aeniki tumanyire ekia oku-aa Omwami owuti kuri, tua-ambia awantu woona amaani mbwe

5:4 1Kori 15:53–54 **5:5** 2Kori 1:22 **5:7** 1Kori 13:12 **5:8**

Filiip 1:23 **5:10** Awat 10:42; Awaru 2:6; 1Kori 3:13–15; 4:5; 2Kori 11:15; 2Thes 1:7–10

wagaluke wamugieko. Katonda amanyire geeza ekia turi kandi ndi no okuganya mbwe mwona mutumanyire geeza mu emioyo giinyu.

12 Ifwe ngatugeezaania okuwiiyamira kandi yaaya, ni tuwa-aa iwaga eria okuitumbula ku amang'ana giifu kugere muese okuirania awantu awaitumburra ewintu ewiwonwa na amiiso ewitari ewintu ewiri mu omwoyo.

13 Ni tuwonekana ki awa emitwe emiwiwi, kuri kutio kugere Katonda atuukre owukaate. Ni, ni tuwonekana ki awa emitwe emilootu, kuri kutio kugere kuwatunzie inywe.

14 Ee, olugonzi olwa Kristo lutunigirizia aeniki turi no owuene mbwe Kristo omuntu omulala yafwira awantu woona, kandi kutio woona waafwa nae.

15 Kandi yafwira awantu woona kugere awantu awalamu wataaza waimenyira iwo aweene, ni wamenyere Kristo owawafwira kandi aziusiwua awa omulamu kandi.

16 Kutio okuemera nyingeeno ngatutoola omuntu-umuntu mu engira eya embonekano eya enze. Kukawa mbwe nintio twatoola Kristo omwene, ngatukola otio kandi yaaya.

17 Kutio, no omuntu ari ku Kristo, awa omuntu omuyia. Owulamu owukulu wuwita kandi owulamu owuyia wutanika.

18 Katonda nio okola gano goona, iye owatuirania mu empurizanio nae ni kuwittra ku Kristo, kandi atu-aa emirimo egia okureeta empurizanio

agati yaae na awantu.

19 Tuwoola mbwe Katonda yairanianga awantu awari ku ekialo kiona mu empurizanio nae ni kuwittra ku Kristo, na ata-ambiire awantu owuoni wuawu. Kandi yatu-aa emirimo egia okulanzizia awantu amang'ana aga okureeta empurizanio.

20 Kutio ifwe turi awantu awa Kristo atumre ki awaimerezi waae, kandi Katonda omwene nio ogamba-gamba ni kuwittra ku eminwa giifu. Tuisasaama awantu ku eriina eria Kristo mbwe waganye wairane mu empurizanio ni Katonda.

21 Kristo ngakakola owuoni, ni Katonda yatoola owuoni wuifu ata ku iye* kugere ni kuwittra ku iye Katonda atuingizie ki awantu awigolovu.

6

1 Ki awantu awakola emirimo alala ni Katonda, tuwaisasaama mbwe mutaaza mwatoola owusiza owua Katonda ari nawuo ni inywe wutono.

2 Aeniki Katonda awoola mu endagano otino,
“Na amiire agawurikaane gaatuuka,
nyakuwurra,
kandi mu owuire owua owuinunuzi, nyaku-
tunzia.”†

Nkulaga mbwe zino nizio enyinga ezia Katonda eziwurikaane. Ee, wuno niwuo owuire owua owuinunuzi.

Emidambo ogia Paulo yawona mu emirimo giae

5:18 Awaru 5:10; Efee 2:16 **5:19** Awaru 3:24-26; Kolo 1:20

* **5:21** Nakuwa okuwa omusango ogufumia owuoni. **5:21** Yowa 8:46; Awaru 8:3; Awaib 4:15 † **6:2** Isaa 49:8 **6:2** Luuk 4:19-21

3 Ngatuagala okuteera omuntu-umuntu ekigazio ku engira, kugere emirimo giifu gitagambwa-gambwako uwiiwi.

4 Aa okukola otio, tukola wukalu ino kugere awantu wamanye mbwe turi *awakurumu awa Katonda kuwuene ku okukola olutuunyo mu emidambo, okuwona eminyako-nyaako kandi okuwita mu amang'ana amakalu.

5 Lwona tumiire okuwa ni tukubwa, ni tuingiziwua mu owusiwe kandi kangi no omurima gukola ni ifwe erioga. Tukola emirimo emikalu, tuwona owuire owulamba endoolo ni zitatugiako mu amiiso kandi tuwa ne enzala.

6 Tumenyere owulamu owueru, tuwurra amang'ana, tusikia omwoyo kandi turi awaaani. Tukangatiirwe no *Omwoyo Omweru ogwa Katonda kandi turi no olugonzi olwa kuwuene.

7 Tuwoola amang'ana agari kuwuene kandi amaani aga Katonda gaturimo. Tugingre ewiaiiye ewia owuigolovu nyakukono okumosi ni nyakukono okusaaza.*

8 Awandi watu-aa owunene, na awandi watutoola wutono. Awandi watugamba-gambako geeza, na awandi watugamba-gambako uwiiwi. Turi kuwuene, na awandi watutoola ki awasemerezia awantu.

9 Tumanyikaane geeza ni tutoolwa ki awatamanyiike. Tuwonekana awafwa ni tukiari awalamu, kandi tukubwa ni tukiari okufwa

6:4 2Kori 4:2 **6:6** Awaru 12:9 * **6:7** Okuganya kutoolwa ki engawo egingwa nyakukono okumosi. Na amang'ana aga Katonda gatoolwa ki omwambe ogwa iiye ogugingwa nyakukono okusaaza. Warra lwona Efee 6:13-18. **6:7** 2Kori 10:4-5

yaaya.

10 Tuwona uwiiwi ni turi awasangaavu enyingaziona. Turi awataka ni tugera awantu awangi ni wawa awanyazi. Turi amakono amasa kukawa mbwe ewintu wiona wiri ewiifu.

11 Tumiire okugamba-gamba ni inywe owuyanga kandi ni tuwaiguriireo emiyo giifu, inywe Awakorintho.

12 Ifwe tuwalaga olugonzi olwa turi nalwo ku inywe, ni inywe mutuima olugonzi lwinyu.

13 Waana wange, kuagalana mbwe mwona mukole owufwanani ku okutuigurrao emiyo giinyu owuyanga.

Paulo agaaniizie okuwa mu owulala na awakiari okuganya

14 Mutawa owulala na awantu awawula no okuganya ku Katonda. Kane ekia owuigolovu wuri nawuo owufwanani no owuoni niki? Kusi no owulalaaki owua owueru wuri nawuo ne ekierema?

15 Empurizanioki eya *Kristo ari nayo ni *Sataani? Omuntu ori no okuganya ku Katonda akareeta otie okukola alala no omuntu owula no okuganya ku Katonda?

16 Empurizanio agati ya *ekaalu eya Katonda ne ekaalu eya katonda ensaasa eriae? Aeniki ifwe ni ifwe ekaalu eya Katonda omulamu. Kuri mala kiomo Katonda omwene yawoola mbwe,

“Nyiza okumenya nawo kandi nyiza okugendagenda agati yaawu. Lwona nyiza okuwa Katonda waawu kandi woona wawe awantu wange.”[†]

¹⁷ Omwami awoola otino,
“Kutio muwaememo,
kandi mugawukane nawo.
Muta-amba ekintu ekitari ekieru
kandi nyiza okuwaingizia.”[†]

¹⁸ Omwami oesa wiona awoola otino,
“Nyiza okuwa Soinyu
ni inywe muuza okuwa awazia na awaala
wange”[†]

7

¹ Awiiiko wange awa ngonziizie, aeniki Katonda amiire okutuifuuwira ewintu wino wiona, mutueruyie ku ewintu wiona ewimwamia omuwiri no omwoyo, kugere tulage Katonda owuti ku okuwa awantu aweeru awatuukre.

Paulo asangaarre na Awakorintho

² Mutuingizie mu emiyo giinyu. Ifwe tukiari okukorra omuntu uwiiwi, tukiari okuona omuntu, lwona tukiari okusemerezia omuntu-umuntu, yaaya.

³ Kusi mboola otio okuwakengera ekiina? Yaaya, miire okuwoola kuluweri mbwe muri ni iwaga mu emiyo giifu aa tuganyire okumenya namba okufwa ni inywe.

[†] **6:16** Awal 26:12; Ezek 37:27 **6:16** Ezek 37:26–28; 1Kori 3:16

[†] **6:17** Isaa 52:11; Yere 51:45; Ezek 20:34, 41 [†] **6:18** 2Sam 7:8, 14;

Isaa 43:6; Yere 31:19; 32:38; Osea 1:10; Amo 4:13 **7:2** 2Kori 6:13;

12:17 **7:3** 2Kori 6:11; Filiip 1:7

4 Ndi no owusiani ino mu omwoyo gwange kandi nyiiyamia kuwungi ni inywe. Nyomereerwe ino kandi mu eminyako-nyaako giifu giona, ndi no owusangaavu owungi owutambuuke omurengo.

5 Olwa twatuuka Makedoonia, emiwiri giifu gino ngagikawuluuka, yaaya. Eminyako-nyaako giatuemera embega ziona, amae gatuemera enze no owuti wungi wuatuemera munsi.

6 Ni Katonda o-ooreezia awantu awari ne emiyo egiri ampi okufwa, yaoreezia emiyo giifu no okuuza okwa Tiito.

7 Kuwuene nga'ni ku okuuza kuae kweng'ene, ni no okuoreezia okwa mwamuoreezia nakwo omwoyo kwona. Yatulaga kiomo amiiga gawaria ni inze, owululu owungi owua muwurra, ni kiomo mba-ambre wukalu. Kuno kwagera owusangaavu owua nyawanga nawuo wuwa owungi okukira.

8 Namba ni kuri mbwe itu eria nyawajojera riawa-aa owululu mu emiyo otio, nambona mbwe kwawanga okuwiwi okurijoja. Kukawa mbwe nyawona uwiiwi, mbona mbwe itu riange riawa-aa owululu, ni mala ku amiire amatono geng'ene.

9 Nyingeeno katio ndi omusangaavu, ng'ani mbwe mwawurra owululu yaaya, ni aeniki owululu owuo wuawaira mu okugaluka okureka amawi. Mwawurra owululu kiomo Katonda yagalanga kandi kutio ngatukawanyaala emiyo mu engira-ungira.

¹⁰ Owululu owua Katonda aganyire nawuo wureeta okugaluka okureka amawi, okuira awantu mu okutuukra owuinunuzi. Owululu ki owuo wuwulamo okurra lunyima, no owululu owua ekialo wureeta olumbe.

¹¹ Muwoneko kiomo owululu owua Katonda aganyire nawuo wureetre omwoyo ogwa okuifumizia Katonda mu owulamu wuinyu, no okuagala ino mbwe muwe awantu awawula owuwi ku eking'ana-uking'ana, okulowa owuoni, okuwa no owuti, okuwa na amiiga ni inze, no okuikaga okuswawuka awooni. Mu engira ziona mumire okulagana geeza mbwe muri aweeru mu eking'ana kino.

¹² Kutio kukawa mbwe nyawajojera otio, okuagala kwange okuneene ngakukawanga okuingirra omuntu owakola owuwiwi namba owakorrwa owuwiwi yaaya, ni kugere aweene mulagane kiomo mututoorre owuzito emberi wa Katonda.

¹³ Gano goona gagera ni tuwa awasangaavu. Owugawuuke no owusangaavu wuifu owuo, twasangaala ino okuwona kiomo Tiito yawanga na asangaarre, aeniki yaomererwa ino ni inywe mwona.

¹⁴ Nyaitumbula ni inywe emberi waae, kandi ngamukansusia nae yaaya. Ni mala kiomo amang'ana aga twawalaga gaawanga kuwuene, nintio lwona okuitumbula okwa twaitumbula ni inywe ku Tiito kuwonekaane geeza mbwe kwawanga kuwuene.

¹⁵ Kandi olugonzi olwa Tiito ari nalwo ni inywe luri olungi ino, ino-ino na aingiriizie owuti

owua muri nawuo kandi kiomo mwamuingizia no owuti kandi ni muadada.

¹⁶ Ndi no owusangaavu mbwe nyesa okuwa no owusiani owutuukre ni inywe.

8

Awantu wasugaane wawe awa-aani

¹ Waamwifu, nyingeeno tuagala mumanyeko kiomo Katonda amiire okulagana owusiza wuae ku awantu awa Katonda awari mu ekialo ekia Makedoonia.

² Kukawa mbwe waawonanga eminyako-nyaako emizito kandi waawanga awataka ino, ngawakareka okuwa awasangaavu yaaya, ni waawa no omwoyo ogwa okufumia no owusiza owungi owuluguulwa.

³ Ndi omuwoni mbwe waafumia kuwungi kiomo waaesanga, ni namba owukirre kiomo waesanga, kandi waakola otio mu okuagala kwawu iwo aweene.

⁴ Waatusasaama ni watuiyemba mbwe tuwaganyireko waezanie amasendi gaawu ku awantu awa Katonda awari Yerusalem.

⁵ Waakola owukirre namba kiomo twaingirizianga. Owusookere waaifumizizia Omwami, nikwo watuifumizizia mala kiomo Katonda yagalanga mbwe wakole.

⁶ Kutio aeniki Tiito nio owatanika ni inywe okukola ewintu ewilootu wino, twamusawa mbwe agie emberi okukola ni inywe nawuno mutuusie emirimbo egia owusiza egia mwatanika nae egio.

7 Ni mala kiomo mukola ewintu wiona geeza ino, kiomo okuganya ku Katonda, okugambagamba geeza, okuwa no okumanya, okufumizia Katonda alala no olugonzi olwa muri nalwo ni ifwe,* nintio lwona musugaane muwe no owuaani owungi owuema mu emioyo emisiza.

8 Ng'ambasikirra mbwe paka mukole otio, yaaya. Ni nyagala mbwe muigerere ku owuaani owua awandi awo, kugere mumanye ni kuri mbwe olugonzi olwa muri nalwo luri olwa kuwuene.

9 Inywe mumanyire owusiza owua *Omwami Yesu *Kristo yawanga nawuo. Mumanyire mbwe kukawa mbwe yawanga omunyazi, ni ku amang'ana giinyu yawa omutaka kugere inywe muwe awanyazi ni kuwittra ku owutaka wuae.

10 Ekia mpingirizia ku ing'ana rino ni mbwe kuri kulootu ni mutuusiizie ekia mwatanika okukola omwaka ogwawuere. Ee, aeniki ni inywe awaasooka okufumia ewintu kandi ng'ano okufumia kweng'ene, ni lwona ni inywe awaasooka okuwa no okuagala okwa okukola otio.

11 Nyingeno katio mumale emirimo egia mwatanika egio, kugere okuagala okwa okufumia kwinyu okwo kuambaane no okumala okukola otio, nikulondokana ni kiomo okutuukra kwinyu kufwanana.

12 Aeniki no omuntu afumia ku okuagala kwaе omwene, empanwa eya afumiizie eingiziwua.

* **8:7** Amatu gandi gawoola mbwe *olugonzi olwa turi nalwo ni inywe.* **8:7** 1Kori 1:5; 2Kori 9:11 **8:9** Math 8:20; Filip 2:6-7

8:10 1Kori 7:25

Ekineene ng'ano owungi owua ekia omuntu afumia, ni no okufumia ekia omuntu ari nakio ku okuagala kwae iye omwene.

¹³ Okuagala kwifu ng'ani mbwe awandi wawe no owuwuuwu, ni inywe muwe no owuzito yaaya. Ekia tuagala ni mbwe awantu wawe owuagani.

¹⁴ Ku enyinga zino ewintu ewia muri nawio ewingi wiiza okuizuzia okukeeya okwa wari nakwo, kugere woona nyanga waizuzie okukeeya okwa muriwa nakwo. Kutio mwona muriwa owuagani

¹⁵ mala kiomo kwajojwa mu endagano mbwe, “Owakunza amangi ngakawa na amangi okukira, kandi owakunza amatono ngakawa na amatono agakeeya, yaaya.”[†]

Tiito na awiiko waae

¹⁶ Nyikazia Katonda owata omusigo ogwa owulamu wuinyu mu omwoyo ogwa Tiito, owufwanani ni kiomo yanteera mu omwoyo.

¹⁷ Aeniki olwa twasawa Tiito mbwe aaze awawone, ng'ani mbwe yaganya mala okusawa kwifu kweng'ene, ni yaganya okuuza na ateerekoo omwoyo gwae gwona kandi mu okuingirizia kwae iye omwene.

¹⁸ Nyingeeno tumutuma na ari alala ni wamwifu omanyikaane geeza ku awantu awa Katonda woona ku emirimo giae emilootu egia okulanzia *injiili.

¹⁹ Owugawuuke na ago, yallowoolwe na amakaniisa mbwe agende-gende ni ifwe ni tuira ewintu ewifumiziiwue Katonda Yerusalem.

Gino ne emirimo egi-aa Omwami iifu owunene kandi egilagana kiomo emiyo giifu giagala okutunzia awiina wiifu.

²⁰ Ngatuagala kiweeo ekintu ekiesa okugamba-gambwako uwiiwi ku engira eya turindra nayo amasendi amangi aga awantu wafumia gano.

²¹ Aeniki okuagala kwifu okuneene no okukola ewilootu ewisugaane, ng'ane emberi wa Katonda eng'ene, ni namba mu amiiso aga awantu woona.

²² Alala ni wawiri awo, tuwatumra wamwifu wundi omiire okulagana geeza emberi iifu mu engira enyingi mbwe ari omuntu oifumiizie no omwoyo gwae gwona, kandi nyingeeno owusiani owungi owua ari nawuo ni inywe wutulaga otio geeza owukirre.

²³ Tiito, iye ndi nae mu owulala kandi ari omukozi omwina wange. Ni waamwifu awandi awo, iwo wari awantu awaimeriire amakaniisa kandi wagera ni Kristo atuukra owunene ino.

²⁴ Kutio mukorre awantu wano enkola ezilagana olugonzi olwa muri nalwo, kugere amakaniisa ago gawone kandi gaganye mbwe okuitumbula kwifu ni inywe kuri kuwuene.

9

¹ Kutio nambona ekigera ni nsugaane mbajore ku amang'ana aga ewintu ewia muagala okufumizia awantu awa Katonda.

² Aeniki manyire kiomo emiyo giinyu giagala okufumia kandi miire okuwa ni nyitumburra Awakristo awa Makedoonia ni mbalaga mbwe okuemera omwaka ogwawuere, inywe Awakristo

awa Akaaya mwamiire okuwa ni muikagre okufumia. Omwoyo ogwa okufumia ogwa muri nagwo guno, gumiire okugera owungi wuawu nyingeeno woona wagala okukola owufwanani.

³ Ni ntuma waamwifu awo kugere okuitumbula okwa tumiire okuwa ni tuitumbula ni inywe, ku eking'ana kino, kutaaza kwawa okwa owusa, ni muwe ni muikagre mala kiomo nyawoola mbwe muuza okuwa.

⁴ Aeniki, omulala ku Awakristo awa Makedonia na aizukiire aaze ni inze eyo mala atuukre ni mukiari okufumia amasendi giinyu mute alala, tukawa ne ensuuko ku okuwa kwifu awasiani ino ni inywe, kandi mwona mukawa ne ensuuko.

⁵ Kutio, nyawuine mbwe kulootu ni ntumre waamwifu ku okuganya wano okuuza okuwawona emberi kugere mumale emipango giinyu egia okukunza amasendi giinyu no owusiza, kiomo mwaifuwa okukola. Ni mukorre mutio, okufumia kwinyu kuuza okuwa okuri ku okugonzia kwinyu, okutari ku okunigiriziwua.

Owu-aani owuema ku omwoyo omusangaavu

⁶ Mutalawira amang'ana aga awakulu waawoola mbwe: “No omuntu akomeere kuwungi, nintio agesa kuwungi, kandi no omuntu akomeere wutono nintio agesa wutono.”

⁷ Omuntu ki omuntu asugaane afumie ekia awisiizie mu omwoyo gwae omwene mbwe agala okufumia. Ataaza yafumia na airania okukono

kwae enyima, lwona ataaza yafumia ku okunigiriziwua aeniki Katonda agonziizie ino omuntu ofumia no omwoyo omusangaavu.

⁸ Katonda ari na amaani aga okuwasesereka ne ewintu wiona ewia emiyo giinyu giagala. Nikuemao muuza okuwa ne ewingi ewikirre kiomo mukaagale, mugawire awandi awari no okuagala.

⁹ Mala kiomo kwajojwa mu endagano otino:
“Omuntu omuigolovu afumia ewintu wiae ku awataka;
owu-aani no owusiza wuae wuwula ne entuuuko.”[†]

¹⁰ Katonda o-aa omurimi emwo eya okukomera kandi o-aa awantu okuria, aaza okusonga ewintu wiao kuwungi kugere osonge okuwa omu-aani oesana no owusiza.

¹¹ Katonda aaza okugera muwe awanyazi mu engira ziona kugere muwe awa-aani awasiza enyinga ziona kandi awantu waaza okuiranizia Katonda otioo ku owusiza wuinyu.

¹² Nyagala mumanye mbwe emirimo egia mukola gino ngagitunzia mala awantu awa Katonda ku ewintu ewia wakeeyire wieng'ene, ni lwona giiza okugera awantu wairanizie Katonda otioo kuwungi owukirre.

¹³ Owu-aani no owusiza wuinyu wulagana geeza mbwe mutiire amang'ana amalootu aga Katonda agari ku Yesu *Kristo kandi okwo kuuza okugera awantu watondowole Katonda ni wamu-aa owunene.

[†] **9:9** Zabu 112:9 **9:11** 2Kori 8:7

14 Nyingeeno waaza okuwasawira ni wateereko omwoyo ino, ku owusiza owungi owukirre owua Katonda amiire okuwa-aa.

15 Katonda aikaziwue ino ku empanwa yaae eluguulwa!

10

Paulo asigika emirimo egia yaeterwa

1 Inze Paulo mbaisasaama ni nyisiizie ansi kandi no owuoreevu owua *Kristo. Ee, inze owa muwoola mbwe ndi omuti mu okugamba-gamba ni ndi ni inywe, ni mbwe ni ndi ale nikwo mba no owusiani owua okugamba-gamba ino!

2 Nsawa mbwe ni nyiza okuuza, kutaaza kwan-nigirizia okuwa omululu mu okugamba-gamba kiomo mbona mbwe nyiza nyaawa na awandi ku awantu awaingirizia mbwe ifwe tumenyere mu engira efwanani na awa ekialo.

3 Ee, kukawa mbwe tumenyere ku ekialo, ngat-ulwana iiye kiomo awa ekialo walwana, yawa.

4 Ewintu ewia tulwana nawio iiye ngawiri ewia ku ekialo yaaya. Ni wiri na amaani aga Katonda aga okugemula ewiwanga ewia awazigu ewiewerwe wukalu. Tuona okuikululana mu amang'ana amakalu bere

5 alala no okuitumbula okulowera awantu okumanya Katonda. Lwona, tuamba amaingirizio aga awantu goona twata mu owusiwe kugere gawe ansi eya Kristo.

6 Kandi ni mumiiire okuwa awantu awari no okuwurra okutuukre, tuuza okuikaga

okuswawuka awantu awasigaale woon
awatawurra amang'ana aga Kristo.

7 Inywe mukenga ekiina nikulondokana ne
ewintu ewia enze ewiwonwa na amiiso. Ni, na
ario omuntu omanyire mu omwoyo gwarfie
kuwuene ari omuntu owa Kristo, asugaane ain-
girizie kawiri kandi amanye mbwe twona turi
awantu awa Kristo mala kiomo ari.

8 Ee, namba ni ntaniike okuitumbulako wu-
tono ku amaani aga Omwami yatu-aa okuwaom-
boka, ni ng'ano okuwatagula, ensuuko ngaziiza
okumpamba yaaya.

9 Ng'anyagala kuwonekane mbwe mbatiisia na
amatu aga mbajojera, yawa.

10 Mboola otio aeniki awandi ku inywe wawoola
watino, “Amauti aga Paulo gagingre amang'ana
agari na amaani kandi amazito-zito ino, ni na ario
iye omwene, ari omuntu omunyowu-nyoowu, ku-
tio ewia awoola ewio wiri wusa.”

11 Awantu ki awo wasugaane wamanye mbwe
ekia turi mu amatu giifu, nikio tuuza okuwa mu
enkola olwa tuuza okuuza eyo.

12 Ifwe tuwula no owusiani owua okuifwanania
na awantu awaiyamia iwo aweene awo. Okuia-
ganania okwa waiaganania iwo aweene kandi
okuifwanania okwa waifwanania iwo aweene ku-
lagana mbwe ngawari awaganga yaaya.

13 Kukawa kutio, ifwe ngatuuza okuitumbula
ku ekintu ekiri enze eya emirimmo egia tukola.
Tuuza mala okuitumbula ku ewintu ewiri munsi

mu emirimo egia Katonda atueere, kandi namba inywe muri munsi eya oluwuwi olwo.

¹⁴ Kuweeko mbwe ngatukaaza tuwatuukako, ao otio tukatambuuke oluwuwi mu okuitumbula kwifu. Ni tukiari, aeniki ifwe ni ifwe awaasooka okuuza tutuuka aa muri, ni tugingre amang'ana amalootu agagamba-gamba ku Kristo.

¹⁵ Lwona ngatutambuka oluwuwi ku okuitumbula ku emirimo egia awandi niwo awakorre, yaaya. Ni, turi no okuganya mbwe kiomo okuganya kwinyu kuuza okugia emberi okukoma, nintio lwona iwaga eria emirimo giifu agati iinyu riiza okuwa eriiyaagu,

¹⁶ kugere tulanzie amang'ana amalootu aga Katonda mu ewitemo ewiri ale okutambuka ewinyu. Ee, aeniki ifwe ngatuagala okuitumbula ku emirimo egimiire okukolwa mu ekitemo ekia owundi.

¹⁷ Ne endagano ewoola mbwe, “No omuntu aagalaa okuitumbula, ka-aitumbule ku ewintu ewia Omwami akorre.”[†]

¹⁸ Aeniki ng'ani mbwe awantu awaiyama aweene niwo awaganyirwe nawo yaaya, ni na awantu awa Omwami omwene nio ogambagambako geeza.

11

Paulo na awatumwa awa owuweeyi

¹ Mbasawa mbwe muganye mumpe iwaga namba mu owumayaanu owua okugamba-gamba

10:13 Awaru 12:3; Gala 2:7 **10:16** Awaru 15:20 [†] **10:17** Yere
9:24 **10:17** 1Kori 1:31 **10:18** 1Kori 4:4-5

kwange okwo. Ni, kuri kuwuene mbwe mumiiire okuwa ni muganyire ne enkola yange eyo.

² Iyari erimpamba ni inywe, ni iyari eria Katonda ari nario ni inywe. Ni kutio aeniki nyawaifuuwira omusaaza omulala ori *Kristo ooza okuwa-amba amakono ki awaala awari no owugima awakiari okuambwa amakono.

³ Ni nyingeeno ndi no owuti mbwe kiomo enzoka yasemerezia Aawa no owuganga-ganga wuayo, mbwe mwona muuza mwasemereziwua mu amaingirizio nawuno mureke engira endamu kandi enzeru eya okukorra Kristo no omwoyo omulala.

⁴ Aeniki, inywe no omuntu awaaazreko awalanzizie Yesu wundi ogawuuke no owa twawalanzizia, namba ni muingizia omwoyo gundi ogugawuuke no *Omwoyo Omweru owa mwatuukra namba amang'ana amalootu gandi agagawuuke na aga mwaganyako, muganya-uganya mu engira enyooowu.

⁵ Ni ng'ampingirizia mbwe ndi enyima ino ku *awatumwa awaieta awakaate awo.

⁶ Andi ng'andi omulootu mu okugamba-gamba kiomo iwo, no okumanya okuloottu ni ndi nakwo, kandi kino mumiiire okutuwonako mu engira ziona.

⁷ Kusi okuiisia ansi okwa nyaiisia ansi kugere mbagine kungulu ku okuwalanzizia amang'ana amalootu aga Katonda wusa kwawanga okuwiawi?

8 Nyafwana ki osakula amakaniisa gandi ku okuwatoolako ewintu ewia waamfumizia kugere nyize eyo okuwatunzia.

9 Kandi namba ni nyaagalanga ekintu olwa nyawanga ni inywe, ng'ankawanyaasia mbwe muntunzie yaaya, aeniki waamwifu mu okuganya awari Makedoonia niwo awantuzianga ne ewia nyagalanga. Nyakola wukalu okuwona mbwe ng'andi omusigo ku inywe mu engirungira kandi nkiaza okuwa-uwa otio.

10 Ku owuene owua Kristo owundimo, mboola mbwe awulao-uwula omuntu, mu ekitemo ekia Akaaya ano, ooza okundowera okuwa no okuitumbula okwa ndi nakwo kuno.

11 Kusi nyareka okuwa omusigo ku inywe otio aeniki ng'ambagonziizie? Yaaya, namba Katonda omwene amanyire mbwe mbagonziizie.

12 Kandi nyiza okugia emberi ni nkola ekia nkola kino kugere awantu awagala iwaga eria okumanywa mbwe waagana ni ifwe ku ewintu ewia waitumbula nawio ewio watatuukra iwaga erio.

13 Awantu ki awo wari awatumwa awa owuweeyi, awaita mbwe wari awatumwa awa Kristo, ni wari awemirimo awasemerezia awantu.

14 Ne ekio ng'ane ekintu ekigeni, aeniki namba *Sataani omwene aita mbwe ari *enyankoi ori no owueru.

15 Kutio ng'ane ekintu ekiluguuzia mbwe awemirimo awa Sataani woona waita ki awemirimo awakola ewintu ewiigolovu.

Owutuuko wuawu wuriwa owusugre ne enkola ziawu ezio.

Paulo atuukiire eminyako-nyaako ki omumumwa

¹⁶ Reka nyiinuule okuwoola mbwe omuntu ataaza yantoola ki omumaya. Ni, ni kuri mbwe nintio muntoola, kane muntoole-utoola kiomo mukatoola omuntu omumaya, kugere noona nyitumbuleko wutono.

¹⁷ Mu amang'ana aga okuitumbula gano, ng'angamba-gamba kiomo Omwami omwene akagamba-gambre yaaya, ni mala ki omuntu omumaya.

¹⁸ Aeniki awantu awangi waitumbula mu engira eya awa ekialo wakola, inze noona nyiza okuitumbula.

¹⁹ Aweene muri awaganga ino, kutio muganya okuwurra amang'ana aga owumaya!

²⁰ Kuwuene muganya namba awantu awawata okuwa *awakurumu waawu, awawanyunyuuta wawareka amasakala, awakola ni inywe uwiiwi, awagala okuwa emberi namba awawasuuusia.

²¹ Nkuba mpola mbwe ifwe twawanga awagata ino, okuwakorra ewintu ewia awantu wandi awo waawakorra.

Ni, ni ngamba-gamba ki omumaya, mboola mbwe ekintu-ukintu ekia omuntu ari omusiani okuitumbula nakio, noona nyesa okuwa omusiani okuitumbula nakio.

²² Ni wawoola mbwe wari Awaibrania, noona ndi Omuisbrania. Ni wari Awaisraeli, noona ndi Omuisraeli. Ni wari awiizukulu awa Abraamu, noona ndi omuizukulu owa Abraamu.

23 Ni wari awakozi awa emirimo awa Kristo, inze nkorra Kristo geeza okuwakira. (Ni mboola otio ngamba-gamba ki omulalu.) Miire okukola emirimo wukalu okuwakira, miire okuwa mu owusiwe kangi okuwakira, miire okuswawukwa enkowa wuwiwi okuwakira, kandi kangi ino miire okuwona okufwa chee.

24 *Awayaudi waa-nkuba enkowa amakumi asatu ni kienda, kataanu.

25 Entunda isatu nyakubwa ne enkowa, nyakubwa na amawaale kalala, owuato wumiire okunyatikra mu enyanza kasatu kandi miire okuwa mu enyanza owuire no omuwasu ni ndi mala ku igogo.

26 Miire okuwa mu engendo ezitawua. Miire okuwona okufwa mu enzuzi, mu amakono aga awasakuzi na awiifu Awayaudi alala na awantu awatari Awayaudi. Miire okuwona okufwa mu emigizi, ne enze eya emigizi, mu enyanza kandi mu amakono aga waamwiflu ku Kristo awa owuweeyi.

27 Miire okukola emirimo wukalu na amakono no oluuya kandi kangi miire okuwa ni mbona owuire owulamba, endoolo ni zitangiako mu amiso. Miire okuwa ne enzala no owulwo kandi kangi miire okuwa ni nsiwa okuria aa ntaria. Lwona embeo emiire okundia ni mbula enguwo endootu ezia okuiwoya.

28 Owugawuuke ne emidambo eginyizra, owuire ki owuire mba no omusigo ogwa okuwona

mbwe amakaniisa goona gagia geeza.

²⁹ No omuntu ari omugata, noona mpurra ni ndi omugata, kandi no omuntu agerre omwina waae na agwa mu owuina, enda yange eyia nae ino.

³⁰ Ni kunnigirizia mbwe paka nyitumbule, ni nyiza okuitumbula ne ewintu ewilagana owugata wuange.

³¹ Katonda ori Swawu *Omwami iifu Yesu, osugre no okutondowolwa amiire goona, amanyire mbwe ng'ambeeya yaaya.

³² Omukangasi owa omugizi ogwa Damaskaasi, ansi eya owuami owua Omwami Aretaasi, yasikirra mbwe omugizi ogwo gurindwe wukalu kugere nyambwe ni mbita.

³³ Ni nyateewua mu entayi nikwo nyisiwua ansi mu iwanga eriawanga ku enzizi eya omugizi, mala mizuka mu amakono gaae.

12

Amaani aga Katonda gawonekana geeza mu owugata

¹ Paka ngie emberi no okuitumbula kwange. Kukawa mbwe kiwulao ekintu ekia okuitumbula ku-aa omuntu, nyagala katio okugambagamba ku owusasuko ne ewintu ewia Omwami yansanukurra.

²⁻³ Ario omuntu oganyire ku *Kristo owa manyire owatoolwa airwa ku igulu eria okusatu emiaka ikumi ni ine egimiire okuwita. Katonda eng'ene nio omanyire mbwe yagia mu omuwiri

11:29 1Kori 4:11-13; 2Kori 4:8-12; 6:5-10; 2Timo 3:11 **11:29**

1Kori 2:3 **11:30** 1Kori 1:31 **11:31** 2Kori 1:23 **11:33** Awat 9:24-25

nakuwa enze eya omuwiri, inze ng'amanyire yaaya.

⁴ Yairwa Paradiiso aa yawurra ewintu ewikaate ewiluguulwa ewitaganyiirwe omuntu okuwoola.

⁵ Ekintu ekiaikola kino, omuntu aesaa okuitumbula nakio. Ni inze ni kuri okuitumbula, ni nyiza okuitumbula no owugata wuange.

⁶ Namba ni mbwine okuitumbula, ng'anyiza okuwa omumaya aeniki ewia mboola w提醒 kuwuene. Ni ndowa okukola otio kugere awantu wataaza wantoola ki ori kungulu okukira kiomo kusugre ne ewintu ewia nkola ne ewia mboola,

⁷ ino-ino ku ewintu ewikaate ewia nyawona mu owusasuko. Kutio kugere ntaaza nyaaza nyagingwa kungulu, omulala ku *enyankoi awa *Sataani yatumwa mu omuwiri gwange okumfumuta owululu ki iwua.

⁸ Nyaisasaama Omwami kasatu mbwe arintooreo.

⁹ Ni iye yaanyirania na awoola mbwe, "Yaaya, owusiza wuange wukusugre, aeniki amaani gange gawonekana geeza ino mu owugata." Kutio, nyiza okugia emberi okuitumbula ku owugata w提醒 ni ndi omusangaavu, kugere amaani aga Kristo gawe mu owulamu w提醒.

¹⁰ Eki o nikio ekigera ni ntoola okuwa omugata, okunyegwa, okuwita mu amakalu, okuwona emidambo ne eminyako-nyaako, wiona ki ewintu ewiloottu ku amang'ana aga Kristo. Aeniki enyinga ezia ndi omugata, nizio ezia ndi omukalangufu.

12:6 2Kori 11:16, 30 **12:7** Emba 33:55; Ayub 2:6–7; Gala 4:13–15

12:9 Isaa 40:29–31; Awaru 5:2; Filipp 4:13

Awakorintho waambre Paulo omwoyo

11 Ni inywe awagera ni ngamba-gamba ki omumaya otino. Inze nsugaane okugingwa kungulu ni inywe, aeniki kukawa mbwe ng'andi ekintu otio, ni kiwulao ekintu ekia awaieta '*awatumwa awanene' awo wakola ekia ntakola yaaya.

12 Kuwuene nyakola agati iinyu ewintu ewilagana kuwuene mbwe omuntu ari omutumwa, kiomo ewilago, amankono ne ewintu ewiluguulwa, ni nkola olutuunyo olungi.

13 Kusi ng'anyamiire okuwakorra geeza owuagani na amakaniisa gandi, owugawuuke no okuwa mbwe ng'anyakawa omusigo ku inywe kweng'ene? Mundekere, ni kuri mbwe nyawakorra uwiiwi ku okutawaweera omusigo!

14 Nyingeno katio nyikagre okuuza okuwagenia olwa okusatu, kandi mwakuuno lwona ng'anyagala okuuza okuwaweera omusigo, yaaya. Ni kutio aeniki ni inywe nyagala, ni ng'anewiintu wiinyu yaaya. Kane awiiwuzi ng'aniwo awawiikra awaana waawu omwandu? Awaana iwo ekia wawiikra awiiwuzi waawu niki?

15 Kutio nyiza okuwa omusangaavu okuwafumizia ewintu wiange wiona kandi noona nyifumie inze omwene ku inywe. Katio kiomo mbagonziizie owutambukaane otio, inze muuza okungonzia wutono?

16 Muesa okuganya ni inze mbwe ngatukawa-aa owuzito namba wutono. Na awandi iwo

12:11 2Kori 11:5 **12:12** Awat 13:6-12; 14:8-10; 16:16-18;
19:11-16; 20:7-12; 28:3-6; Awaru 15:19 **12:13** 2Kori 11:7-9

12:15 Filiip 2:17

wakiawoola mbwe nyakola na amaganga-ganga okuwanyaga ewintu!

17 Mundageko, na ario namba omulala ku awantu awa nyatuma ku inywe, owawatoolako ekintu mu engira embiiwi?

18 Nyasawa Tiito awaazeko eyo kandi nyamutuma aaza ni wamwifu wundi. Kusi kirio ekintu ekia Tiito yawatoolako mu engira embiiwi? Yawa, mumanyire geeza mbwe Tiito yakola mala no omwoyo omulala ogwa twona tumiire okuwa ni tukola nagwo kandi yalonda mala engira endala eya twalonda.

19 Kusi muingirizia mbwe wuno tuilagana ki awalootu emberi iinyu? Tumiire okuwa ni tugamba-gamba ki awantu awari ku Kristo emberi wa Katonda, kandi nyagala muwe no okumanya awiiko wange, mbwe ewintu ewia tukola wiona tukola kugere mukalanguke mu okuganya ku Katonda.

20 Ntia mbwe ni nyiza okuwaazako, andi ng'anyiza okuwatuukra ni muri kiomo nkaagaale muwe, kandi inywe mwona andi mureke okuntuukra ni ndi kiomo mukaagaale mbe. Owuti wumpamba mbwe andi nyiza okutuuukra ensoolo, ni iyari, no okusu, ne engawuzi, no okuwoola awantu uwiiwi, no okufumia owukuna owua awantu, no okuitumbula alala ne erioga, ni wizuuule agati iinyu.

21 Ndi no owuti mbwe ni nyiza okuuza eyo, Katonda wange aaza okunyisia ansi emberi iinyu, kandi mbwe omwoyo gwange guuza okuwa omu-

lulu na awantu awangi awaakola owuoni ni wakiari okugaluka wareka enkola emwamu, no owusondo alala no okugonzia enkola ezia ensuuko ezia wamiire okukola.

13

Okusiagizia okwa Paulo okutuukre

¹ Okuuza okwa nyiza okuwaazako mwakuuno kuno, kuza okuwa okwa okusatu. Kuri mala kiomo endagano ewoola mbwe, “Riwulao ing’ana eriiza okuganywa ni ritasigiikwe na awawoni wawiri namba wasatu.”[†]

² Nyamala okuwasiagizia olwa nyaaza eyo mu okuuza kwange okwa okuwiri, kandi nyingeeno nyiinuula ekia nyawalaga, ni ndi ale ni inywe. Mboola mbwe, ng’anyiza okureka-ureka awantu awaakola owuoni kale namba wuangu ano ni ntawakoriire ekisugaane nawo,

³ aeniki muagala ekilago ekilagana mbwe *Kristo agamba-gamba ni kuwittra ku inze. Kristo oyo ngari omugata okulagana amaani gaae ku inywe yaaya, na ari na amaani ino ku inywe.

⁴ Aeniki ni kuwuene mbwe *yawambwa ku omusalaaba mu owugata, ni nyingeeno ari omulamu ku amaani aga Katonda. Mu engira efwanani, ifwe twona turi awagata, ni muuza okuwona ni tumenyere na amaani aga Katonda mala kiomo Kristo.

⁵ Muiwarreko geeza, muwone ni kuri mbwe kuwuene mukiari mu okuganya. Ee, muigeraanie

12:21 2Kori 13:2 † **13:1** Owuiz 19:15 **13:1** Math 18:16 **13:2**

1Kori 4:21; 2Kori 1:23; 10:11; 12:20; 13:10 **13:4** 1Kori 1:25; 2Kori 12:9-10

mumanye. Ngamumanyire mbwe Yesu Kristo awamenyeremo? Ni kutari kutio, musugaane mumanye mbwe ao otio mugwire embuuzio eyo!

⁶ Ndi no okuganya mbwe muuza okutuukra mbwe ifwe tukiari okugwa embuuzio eyo yaaya, ni tugiwitre.

⁷ Tuwasawira Katonda kugere mutaaza mwakola ekintu ekiwiwi. Ng'ani mbwe awantu waaze wawone mbwe tuwitre embuuzio, ni kugere mukole ewintu ewisugaane kukawa mbwe awandi watuwona ki awagwire embuuzio.

⁸ Aeniki ifwe ngatuesa okukola ekintu-ukintu ekilwania owuene yaaya, ni tukola mala ewintu ewisigika owuene.

⁹ Ifwe turi awasangaavu okuwa awagata, inywe ni muri awakalangufu. Kandi okusawa kwifu kuri mbwe mukome muwe awantu awalongoole awawulako embala.

¹⁰ Kino nikio ekigera ni mbajojera itu rino ni nkiari ale ni inywe, kugere ni nyiza okuuza ntaaza nyawa omululu ni inywe ni nkola na amaani aga Omwami ampeere okuwaomboka nago, ni ng'ano okuwatagula.

Amakeezio agatuukre

¹¹ Waamwifu owutuuukre, muwe no owusan-gaavu. Muirane mu owulamu owua Katonda aa-gala. Mukalangusanie omuntu no omwina waae, muwe na amaingirizio amalala kandi mumenye no owuolu omuntu no omwina waae. Kandi Katonda owa olugonzi no owuolu aaza okuwa ni inywe.

12 Mukeezanie omuntu no omwina waae na amakeezio aga awada awagonzaanie.

13 Awantu awa Katonda woona wawatumiire amakeezio.

14 Owusiza owua *Omwami iifu Yesu Kristo, olugonzi olwa Katonda, no owulala owua turi nawuo no *Omwoyo Omweru ogwa Katonda, wuwe ni inywe mwona.

**Endagano Empia
New Testament in Suba (KE:sxb:Suba)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Suba

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

Printed book ISBN 9966001964

The New Testament

in Suba

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

93fc4f7e-5cd9-51de-b2f3-908502e7f99b